

## Sinopsis:

# Interiores de prisiones

Del fotógrafo **Michel LE MOINE**

Francia

El universo carcelario en Francia a través de diferentes aspectos

### **Madres prisioneras con hijos**

La guardería infantil de la prisión de Fleury-Mérogis (Essonne), es un departamento separado de la cárcel de mujeres donde éstas disponen de un régimen penitenciario adaptado que les permite conservar al niño hasta los 18 meses de edad y el cual no es considerado como detenido.

### **Los jóvenes**

Centro de Jóvenes Detenidos de Fleury-Mérogis (Essonne).

En esta prisión piloto para menores donde los guardias eligen de usar o no el uniforme, el número de prisioneros (en mayo del 2002) había triplicado desde el comienzo del año.

Yacine, el más joven, de solo 14 años. Ali, uno de los "matones" no hace mas que entrar y salir desde los 15 años. Para él *"cuando se entra joven, es para volver"*

### **La religión**

El Centro de Detención de Loos (Norte de Francia) esta instalado en una antigua abadía y contiene 360 detenidos. Tres religiones están representadas: Musulmana, católica y protestante, por orden cuantitativo. Cada semana un capellán, de cada una de ellas, viene a celebrar su rito en la sala de culto o en la capilla y visita los detenidos que lo desean en sus células. El número de practicantes no es alto, salvo los musulmanes durante el período de Ramadán. Algunos descubren la religión en prisión y para todos esta es fuente de tranquilidad, de evasión, de reflexión sobre ellos mismos y un descubrimiento de nuevos valores.

### **La enfermedad mental**

El Servicio Médico Psicológico Regional de la prisión de Estrasburgo (Bas Rhin) trabaja en relación con el EPSAN (Establecimiento público de Salud de Alsacia Norte) de Brumath. Se trata de un sector de psiquiatría en medio penitenciario. Con una capacidad de 480 detenidos, esta prisión contiene en promedio, 650 detenidos. En el 2004, 1652 individuos fueron encarcelados, de los cuales 1234 fueron vistos en visita de entrada y más de la mitad beneficiaron de un acompañamiento en el SMPR (Servicio Médico Psicológico Regional) 10% de los prisioneros que entran son verdaderos sicóticos.

### **Los ancianos**

Michel, 68 años, condenado a 12 años de prisión, deja escapar su angustia en un sollozo: "Mi mujer está enferma y tengo miedo que muera antes que yo salga". En la cárcel de Montmédy (Meuse), son 11 prisioneros de más de 60 años y como dice Paul, 63 años: *"Nuestra vida está atrás"*.

En las prisiones francesas, el número de detenidos de más de 60 años ha aumentado tres veces, en los últimos diez años.